

DE Zusatzkamera BabyCam Pro HD Move Video-Babyphone Gebrauchsanleitung // Art.Nr.: 80521

Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb der Zusatzkamera des reer BabyCam Pro HD Move Video-Babyphones. Bitte nimm Dir ein paar Minuten Zeit, um die Sicherheits- und Gebrauchshinweise gründlich zu lesen. Nur wenn alle der hier aufgeführten Punkte gewährleistet sind, kann das Video-Babyphone fehlerfrei bedient werden. Bewahre die Bedienungsanleitung für späteres Nachschlagen sorgfältig auf.

Lieferumfang

1x Kamera (Babyeinheit/Sender), 1x USB-Kabel, 1x Netzteil

Technische Daten

Frequenz:	2,4 GHz
Input:	100 - 240V / 50Hz / 0,25A max.
Output:	5V / 1000mA max.
Leistung Stand-by:	1,3W
Sendeleistung:	TX: 20dBm / RX: 20dBm
Reichweite:	bis zu 300m
Kabellänge:	1,50m

Allgemeine Sicherheitshinweise

! Überprüfe vor jeder Benutzung das Gerät auf offensichtliche Beschädigungen. Solltest Du Schäden feststellen, darf dieses Gerät nicht verwendet werden.

! Stelle sicher, dass die Betriebsspannung der Steckdose, der des Netzteis entspricht. Prüfe, insbesondere auf einer Auslandsreise, ob die lokale Netzspannung mit der angegebenen Spannung auf den Geräten bzw. den Netzteilen übereinstimmt.

! Die Geräte und Netzteil dürfen nicht geöffnet werden, da dies zu Stromschlägen führen kann. Sollte ein Gerät fehlerhaft arbeiten, versuche bitte NICHT das Problem selbst zu beheben. In diesem Fall bitten wir Dich, dich an Deinen Händler zu wenden.

! Vermeide die Berührung von metallischen Gegenständen mit den Stromanschlusskontakten an den Geräten.

! Dieses Produkt ist kein Spielzeug! Lasse Deine Kinder nicht mit dem Gerät spielen.

ACHTUNG!

Dieses Babyphone wurde ausschließlich als Hilfsmittel für die Beobachtung Deines Babys entwickelt. Es darf weder als Ersatz für die Aufsichtspflicht der Eltern noch als medizinisches Gerät angesehen werden.

Sicherheitshinweise zur Installation

! Platziere die Babyeinheit immer außer Reichweite des Kindes (Mindestabstand 1 Meter)

! Lege das Babyphone niemals in das Baby- oder Kinderbett bzw. Laufstall

! Um eine Strangulation mit dem Netzkabel zu verhindern, sichere das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern. Verwende kein Verlängerungskabel.

! Um eine bestmögliche Übertragung zu gewährleisten, sollten die Geräte idealerweise in aufrechter und in erhöhter Position aufgestellt werden.

! Platziere den Empfänger NICHT in der Nähe von Funkgeräten oder Mikrowellen. Die Abstrahlung dieser Geräte kann den Empfang stark beeinträchtigen.

! Verwende das Gerät nicht in Wassernähe oder an feuchten Orten. Tauche das Gerät nicht in Wasser.

! Vermeide extreme Hitze und direkte Sonneneinstrahlung

! Die Steckdose für den Anschluss des Netzteils muss nahe des Babyphones liegen und zu jeder Zeit frei zugänglich sein.

! Die Trennung vom Versorgungsnetz ist nur gewährleistet, wenn das Netzteil aus der Steckdose gezogen ist.

Funktionen

Verbindung zusätzlicher Kamera:

Öffne das Menü der Elterneinheit über die Menü/OK-Taste (4) und wähle das Untermenü mit dem  Symbol aus. Nach Auswahl der entsprechenden Kamera beginnt die Verbindungs-LED (16) grün zu blinken. Halte dann die Pairing-Taste (22) gedrückt, bis die erfolgreiche Verbindung auf dem Display bestätigt wird.

Kamera:

In diesem Untermenü kannst Du zwischen den verbundenen Kameras hin und her wechseln. Die BabyCam Pro HD Move bietet die Möglichkeit bis zu 4 Kameras gleichzeitig zu verbinden. Durch das Auswählen der Kamera in diesem Untermenü haben sie durch das Drücken der Rechts-Taste (2) die Möglichkeit die Lautstärke der Kamera einzustellen. Außerdem kannst Du dort die entsprechende Kamera entfernen.

Hinweis zum Umweltschutz



Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Nach § 10 Absatz 1 ElektroG sind Besitzer von Altgeräten verpflichtet, diese an einer Sammelstelle für das Recycling von elektrischen Geräten abzugeben. Bitte fragen Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung nach der zuständigen Entsorgungsstelle.

Nach § 17 Absatz 1 und 2 ElektroG sind Vertreiber mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 qm sowie Vertreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 qm verpflichtet,

a) bei Abgabe eines neuen Gerätes das entsprechende Altgerät kostenlos zurückzunehmen

b) kleine Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 cm sind, generell kostenlos zurückzunehmen, allerdings beschränkt auf drei Altgeräte pro Geräteart.

Batterien und Akkus müssen vor der Abgabe aus dem Gerät entnommen werden, sofern dies zerstörungsfrei möglich ist, und gesondert an einer Sammelstelle für Batterien und Akkus abgegeben werden. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Produkt, in der Gebrauchsanleitung oder auf der Verpackung weist auf diese Pflichten hin.

Garantie

Bitte Kaufbeleg, Gebrauchsanleitung und Artikelnummer aufbewahren. Gewährleistungsansprüche oder Ansprüche aus Garantieversprechen sind ausschließlich mit dem Händler abzuwickeln. Alle technischen Daten, Informationen sowie Eigenschaften des in diesem Werk beschriebenen Produktes wurden nach bestem Wissen zusammengestellt und entsprechen dem Stand bei Veröffentlichung. Die von reer bereitgestellten Informationen sollten korrekt und zuverlässig sein. Die Firma reer übernimmt dennoch keinerlei Haftung für mögliche Fehler in diesem Dokument und behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung, Änderungen am Produktdesign beziehungsweise an den Spezifikationen vorzunehmen. Vervielfältigung und Weitergabe von Informationen aus diesem urheberrechtlich geschützten Werk in irgendeiner Form oder auf irgendeine Weise, grafisch, elektronisch oder mechanisch, durch Fotokopieren, Aufzeichnen auf Band oder Speichern in einem Datenabfragesystem, auch auszugsweise, bedürfen einer vorherigen schriftlichen Genehmigung der Firma reer.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die reer GmbH, dass der Funkanlagentyp Zusatzkamera BabyCam Pro HD Move Video-Babyphone (Art.Nr.: 80521) der Richtline 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.reer.de

Betrieb in folgenden Ländern gestattet:

DE, CH, AT, IT, FR, BE, NL, ES, LU, GR, HU, CZ, SI, PL, CY, DK, FI, IS, LI, LT, NO, RO, SE, SK, TR

GB BabyCam Pro HD Move video baby monitor add-on camera Instruction manual // Item no.: 80521

Congratulations on purchasing the add-on camera for the reer BabyCam Pro HD Move video baby monitor. Please take a few minutes to read the safety and operating instructions carefully. The video baby monitor can only be operated correctly if all of the instructions listed here are adhered to. Please keep the instruction manual in a safe place for future reference.

Scope of delivery

1x camera (baby unit/transmitter), 1x USB cable, 1x mains adapter

Technical data

Frequency:	2,4 GHz
Input:	100 - 240V / 50Hz / 0,25A max.
Output:	5V / 1000mA max.
Power stand-by:	1,3W
Transmitter power:	TX: 20dBm / RX: 20dBm
Range:	up to 300 m
Cable length:	1,50m

General safety instructions

! Check the unit for visible damage before each use. If you detect any damage, do not use the unit.

! Make sure that the operating voltage of the socket corresponds to that of the power supply unit. Check, especially when travelling abroad, whether the local mains voltage corresponds to the voltage specified on the devices or power supply units.

! Except for the battery compartment cover, never open the units or mains adapters, as there is a risk of electric shock. If a device malfunctions, please do NOT try to fix the problem yourself. Please contact the retailer in this case.

! Avoid touching metal objects with the power connection contacts on the devices.

! This product is not a toy. Do not allow children to play with the device.

WARNING!

This baby monitor was developed exclusively as a tool for monitoring your baby. It must not be regarded as a substitute for the parents' duty of supervision or as a medical device.

Safety instructions for installation

! Always place the baby unit out of reach of the child (minimum distance 1 metre)

! Never place the baby monitor in the baby's or child's bed or playpen

! To prevent strangulation with the mains cable, secure the cable out of the reach of children. Do not use an extension cable.

! To ensure optimal transmission, the units must be kept upright at all times and placed in an elevated position.

! DO NOT place the receiver near radio equipment or microwaves. Radiant emissions from these devices can significantly affect radio reception.

! Do not use the device near water or in damp places. Do not submerge the device in water.

! Avoid extreme heat and direct sunlight.

! The socket used for connecting the mains adapter must be located close to the baby monitor and kept freely accessible at all times.

! Disconnection from the mains supply is only allowed if the mains adapter is disconnected from the power socket.

Functions

Connection of the add-on camera:

Open the menu of the parent unit using the Menu/OK button (4) and select the submenu with the symbol . After selecting the corresponding camera, the connection LED (16) starts to flash green. Then press and hold the Pairing button (22) until the successful connection is confirmed on the display.

Camera:

In this submenu, you can switch back and forth between the connected cameras. The BabyCam Pro HD Move offers the option of connecting up to 4 cameras simultaneously.

By selecting the camera in this submenu, you can set the volume of the camera by pressing the Right button (2). You can also remove the corresponding camera there.

Environmental protection



At the end of its useful life, this product must not be disposed of with normal household waste. According to Section 10 (1) ElektroG, owners of old appliances are obliged to hand them in at a collection point for the recycling of electrical appliances. Please contact your local council to find out more about an appropriate disposal centre. According to Section 17 (1) and (2) ElektroG, distributors with a sales area for electrical and electronic equipment of at least 400 square metres and distributors of foodstuffs with a total sales area of at least 800 square metres are obliged to:

a) take back the corresponding old appliance free of charge when a new appliance is supplied

b) generally take back small waste appliances that are not larger than 25 cm in any external dimension free of charge, but limited to three waste appliances per appliance type.

Batteries and battery packs must be removed from the device before handing it over, provided that this is possible without causing damage, and separately disposed of at a collection point for batteries and battery packs.

The crossed-out wheeled bin symbol on the product, in the instructions for use or on the packaging indicates this responsibility.

Warranty

Please retain your receipt, the user manual and item number. Warranty claims or claims from promises of guarantee must be processed by the dealer. The technical specification, information and characteristics of the product described herein have been compiled to the best of our knowledge and belief and are correct at the time of printing. Any information provided by reer should be correct and authoritative. Nevertheless, reer does not accept liability for potential errors in this document and reserves the right to make changes to the product design and/or specifications without prior notice. Reproduction and disclosure of information contained in this copyrightprotected document, in any form or by any means - graphical, electronic or mechanical by photocopying, recording on tape or storage in a data retrieval system (even in part), require prior written consent from reer.

Declaration of conformity

reer GmbH hereby declares that the radio system type additional camera BabyCam Pro HD Move (Item no: 80521) complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity can be found at the following website: www.reer.de

Operation permitted in the following countries:

DE, CH, AT, IT, FR, BE, NL, ES, LU, GR, HU, CZ, SI, PL, CY, DK, FI, IS, LI, LT, NO, RO, SE, SK, TR



FR Caméra supplémentaire babyphone vidéo BabyCam Pro HD Mode d'emploi // Réf.art. 80521

Merci d'avoir acheté la caméra supplémentaire du babyphone vidéo reer BabyCam Pro HD Move. Prends quelques minutes pour lire attentivement les consignes de sécurité et d'utilisation. Le Babyphone vidéo ne peut être utilisé sans erreurs que lorsque les points décrits ci-après sont respectés. Conserve bien ce mode d'emploi afin de pouvoir le relire ultérieurement.

Livraison

1x caméra (unité bébé / émetteur), 1x câble USB, 1x adaptateur secteur

Données techniques

Fréquence :	2,4 GHz
Input :	100 - 240V / 50Hz / 0,25A max.
Output :	5V / 1000mA max.
Puissance en veille :	1,3W
Puissance de l'émetteur :	TX: 20dBm / RX: 20dBm
Portée :	jusqu'à 300 m
Longueur de câble :	1,50m

Consignes générales de sécurité

! Avant chaque utilisation, vérifie que l'appareil ne présente pas de défaut apparent. Si tu constates un défaut, n'utilise pas cet appareil.

! Assure-toi que la tension de la prise de courant correspond à celle de l'adaptateur. Vérifie, surtout en voyage à l'étranger, que la tension locale correspond à celle de l'appareil ou de l'adaptateur.

! Les appareils et adaptateurs ne doivent pas être ouverts, car il y a risque de décharge électrique. Si l'appareil est défectueux, merci de NE PAS essayer de résoudre le problème toi-même. Dans ce cas, merci de t'adresser à ton commerçant.

! Évite de toucher les contacts électriques de l'appareil avec des objets métalliques.

! Cet article n'est pas un jouet. Ne laisse pas les enfants jouer avec l'appareil.

ATTENTION !

Ce babyphone a été conçu exclusivement comme moyen pour la surveillance de ton nourrisson. Il ne peut remplacer l'obligation de surveillance des parents et ne peut pas être considéré comme un dispositif médical.

Consignes de sécurité concernant l'installation

! Place toujours l'unité bébé hors de portée de l'enfant (distance minimum d'un mètre)

! Ne place jamais le babyphone dans le lit du bébé ou de l'enfant ou bien dans le parc pour enfants.

! Afin d'éviter que l'enfant ne s'étrange, conserve le câble hors de sa portée. N'utilise pas de rallonge.

! Afin d'assurer une meilleure transmission, les appareils devraient être placés verticalement dans une position élevée.

! NE place PAS le récepteur à proximité d'appareils radio ou de micro-ondes. Le rayonnement de ces appareils peut compromettre fortement la réception.

! N'utilise pas les appareils à proximité de l'eau ou dans des endroits humides. Ne plonge pas l'appareil dans l'eau.

! Évite l'exposition à la chaleur extrême ou aux rayons du soleil.

! La prise électrique pour raccorder le bloc d'alimentation doit être située à proximité du babyphone et être accessible en permanence.

! La séparation du réseau d'alimentation n'est garantie que lorsque la prise est débranchée.

Fonctions

Connexion de la caméra supplémentaire :

Ouvre le menu de l'unité parents en appuyant sur la touche Menu/OK (4) et sélectionne le sous-menu avec le symbole . Après avoir sélectionné la caméra correspondante, la LED de connexion (16) commence à clignoter en vert. Maintiens ensuite la touche d'interconnexion (22) enfoncée jusqu'à ce que la connexion réussisse soit confirmée à l'écran.

Caméra :

Dans ce sous-menu, tu peux passer d'une caméra connectée à l'autre. La BabyCam Pro HD Move offre la possibilité de connecter jusqu'à quatre caméras simultanément.

En sélectionnant la caméra dans ce sous-menu, tu as la possibilité de régler le volume de la caméra en appuyant sur la touche droite (2). Tu peux également y supprimer la caméra correspondante.

Informations sur la protection de l'environnement



À la fin de sa vie, ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Conformément à l'article 10, paragraphe 1, de la loi allemande sur les équipements électriques et électroniques (ElektroG), les appareils usagés doivent être remis à un centre de collecte pour le recyclage des appareils électriques. Veuillez vous adresser à l'administration de votre commune pour connaître les centres compétents pour le traitement des déchets. Conformément à l'article 17, paragraphes 1 et 2 de l'ElektroG, les distributeurs disposant d'une surface de vente d'au moins 400 m² pour les appareils électriques et électroniques et les distributeurs de denrées alimentaires disposant d'une surface de vente totale d'au moins 800 m² sont tenus

a) de reprendre gratuitement, lors de l'achat d'un appareil neuf, l'ancien appareil correspondant

b) de reprendre généralement gratuitement les petits appareils usagés dont aucune dimension extérieure ne dépasse 25 cm, dans la limite de trois appareils usagés par type d'appareil.

Les batteries et les piles doivent être retirées avant la remise de l'appareil, dans la mesure du possible sans les détruire, et doivent être remises à un centre de collecte pour les batteries et les piles.

Ces obligations sont indiquées par le symbole de la poubelle barrée sur le produit, dans le mode d'emploi ou sur l'emballage.

Garantie

Veillez conserver la preuve d'achat, le mode d'emploi et le numéro d'article. Les droits à la garantie ou les réclamations en vertu de la garantie sont à définir exclusivement avec le commerçant. Les caractéristiques techniques, les informations et les spécificités du produit dans ces pages sont données de bonne foi, et répondent au stade actuel de la technique. Les informations fournies par reer devraient être correctes et fiables. La société reer ne peut cependant assumer aucune responsabilité pour les possibles erreurs dans ce document et elle se réserve le droit de procéder, sans préavis, à des modifications du design ou des caractéristiques du produit. Toute reproduction ou retransmission à tout tiers des informations de ce document, protégé aux termes de la législation sur les droits d'auteur, sous quelque forme que ce soit, graphique, électronique ou mécanique, notamment par photocopie, enregistrement sur bande ou stockage dans un système d'interrogation (même en extraits) nécessite l'autorisation préalable par écrit de la société reer.

Déclaration de conformité

Par la présente déclaration, la société reer GmbH déclare que le système radio de type caméra supplémentaire BabyCam Pro HD Move (réf. art. : 80521) est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible sur le site web suivant : www.reer.de

Utilisation autorisée dans les pays suivants :

DE, CH, AT, IT, FR, BE, NL, ES, LU, GR, HU, CZ, SI, PL, CY, DK, FI, IS, LI, LT, NO, RO, SE, SK, TR

IT Videocamera aggiuntiva per baby BabyCam Pro HD Move Istruzioni per l'uso // Cod. art. 80521

Ci congratuliamo con te per l'acquisto della videocamera aggiuntiva per il babyphone reer BabyCam Pro HD Move. Ti preghiamo di prenderti il tempo necessario per leggere attentamente le istruzioni d'uso e di sicurezza. Solo se si rispettano tutti i punti qui indicati, il video babyphone può essere utilizzato correttamente. Conserva con cura le istruzioni per l'uso per una futura consultazione.

Contenuto della confezione

1x videocamera (unità bambino/trasmittitore), 1x cavo USB, 1x alimentatore

Dati tecnici

Frequenza:	2,4 GHz
Input:	100 - 240V / 50Hz / 0,25A max.
Output:	5V / 1000mA max.
Potenza in stand-by:	1,3W
Potenza di trasmissione:	TX: 20dBm / RX: 20dBm
Copertura:	fino a 300 m
Lunghezza cavo:	1,50m

Avvertenze di sicurezza generali

! Prima di ogni utilizzo, verificare l'eventuale presenza di danni visibili all'apparecchio. Qualora vengano riscontrati danni, l'apparecchio non deve essere utilizzato.

! Assicurarsi che la tensione di esercizio della presa di corrente corrisponda a quella dell'alimentatore. Verificare, soprattutto in viaggio all'estero, che la tensione di rete del luogo corrisponda alla tensione indicata sugli apparecchi o sugli alimentatori.

! Gli apparecchi e gli alimentatori non devono essere aperti, onde evitare il pericolo di scosse elettriche. In caso di malfunzionamento di un apparecchio, NON tentare di risolvere il problema autonomamente. In tale circostanza, consigliamo di rivolgersi al proprio rivenditore.

! Evitare che le batterie o i contatti di collegamento elettrico degli apparecchi entrino in contatto con oggetti metallici.

! Questo prodotto non è un giocattolo. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.

ATTENZIONE!

Il presente babyphone è destinato esclusivamente a essere utilizzato come aiuto per vigilare sul tuo bambino. Non è un dispositivo medico, né sostituisce il dovere di vigilanza dei genitori.

Istruzioni di sicurezza per l'installazione

! Posizionare sempre l'unità bambino fuori dalla portata del bambino stesso (distanza minima di 1 m).

! Non lasciare mai il babyphone nella culla, nel lettino, o nel box.

! Per evitare uno strangolamento con il cavo di alimentazione, assicurarsi che i cavi si trovino al di fuori della portata dei bambini. Non utilizzare un cavo di prolunga.

! Per garantire una trasmissione ottimale, l'apparecchio va posizionato sempre in posizione dritta e sollevata.

! NON collocare il ricevitore in prossimità di apparecchi radio o a microonde. L'irradiazione di tali apparecchi può compromettere fortemente la ricezione.

! Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di acqua o in luoghi umidi. Non immergere l'apparecchio in acqua.

! Non esporre al calore estremo e ai raggi diretti del sole.

! La presa per il collegamento dell'alimentatore deve trovarsi nei pressi del babyphone e deve essere accessibile in qualsiasi momento.

! Lo scollegamento della rete di alimentazione è garantito solo se l'alimentatore è staccato dalla presa.

Funzioni

Collegamento della videocamera aggiuntiva:

Aprire il menu dell'unità genitore con il tasto menu/OK (4) e selezionare il sottomenu con il simbolo . Dopo aver selezionato la videocamera corrispondente, il LED di collegamento (16) inizia a lampeggiare in verde. Tenere quindi premuto il tasto pairing (22) finché il display non conferma l'avvenuta connessione.

Videocamera:

In questo sottomenu è possibile passare da una videocamera collegata all'altra. BabyCam Pro HD Move offre la possibilità di collegare fino a 4 videocamere contemporaneamente.

Selezionando la videocamera in questo sottomenu, è possibile impostare il volume della videocamera premendo il tasto destro (2). È inoltre possibile rimuovere la videocamera corrispondente.

Prescrizioni in materia di tutela ambientale



Al termine del suo ciclo di vita questo prodotto non può essere smaltito tra i normali rifiuti domestici. Ai sensi dell'articolo 10 paragrafo 1 dell'ElektroG (legge tedesca sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche), i proprietari di vecchi apparecchi sono tenuti a consegnarli presso un punto di raccolta per il riciclaggio degli apparecchi elettrici. Si raccomanda di informarsi presso il proprio comune per conoscere l'area di smaltimento più vicina. Ai sensi dell'articolo 17 paragrafo 1 e 2 dell'ElektroG, (legge tedesca sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche), i distributori di prodotti alimentari con una superficie di vendita di apparecchiature elettriche ed elettroniche di almeno 400 metri quadrati e i distributori di prodotti alimentari con una superficie di vendita totale di almeno 800 metri quadrati sono obbligati a

a) ritirare al momento della consegna di un nuovo apparecchio gratuitamente quello vecchio

b) ritirare gratuitamente apparecchi di dimensioni esterne non superiori a 25 cm, ma con un limite di tre apparecchi per tipo.

Prima della consegna, batterie e accumulatori devono essere eventualmente rimossi, se è possibile farlo senza danneggiare l'apparecchio, e consegnati separatamente presso un centro di raccolta per batterie e accumulatori.

Il simbolo del cassonetto barrato sul prodotto, nelle istruzioni per l'uso o sull'imballaggio indica questi obblighi.

Garanzia

Conservare lo scontrino di cassa, le istruzioni per l'uso e il numero dell'articolo. Eventuali richieste di garanzia o diritti di garanzia devono essere gestiti esclusivamente con il rivenditore. Tutti i dati tecnici, le informazioni e le caratteristiche del prodotto descritto in questa opera sono stati elaborati in buona coscienza e corrispondono allo stato attuale al momento della pubblicazione. Le informazioni messe a disposizione da reer dovrebbero essere corrette ed affidabili. reer non si assume comunque alcuna responsabilità per eventuali errori contenuti in questo documento e si riserva il diritto di modificare senza preavviso il design del prodotto e le sue specifiche. L'eventuale copia e trasmissione (anche parziale) di informazioni delle presenti istruzioni per l'uso, sottoposte al diritto d'autore, in qualsiasi forma o in qualsiasi modalità, grafica, elettronica o meccanica, mediante fotocopie, riproduzioni audio o registrazione su un sistema di recupero dati, necessita previa autorizzazione scritta da parte di reer.

Dichiarazione di conformità

Con la presente reer GmbH dichiara che il tipo di apparecchiatura BabyCam Pro HD Move (cod. art.: 80521) è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.reer.de

Utilizzo ammesso nei seguenti paesi:

DE, CH, AT, IT, FR, BE, NL, ES, LU, GR, HU, CZ, SI, PL, CY, DK, FI, IS, LI, LT, NO, RO, SE, SK, TR

ES Cámara adicional para el vigilabebés con vídeo BabyCam Pro HD Move

Instrucciones de uso // N.º de art. 80521

¡Enhorabuena por la compra de la cámara adicional para el vigilabebés con vídeo BabyCam Pro HD Move de reer! Tómate un par de minutos para leer atentamente las instrucciones de seguridad y uso. Solo siguiendo todos los puntos mencionados podrás garantizar el correcto funcionamiento del vigilabebés con vídeo. Guarda el manual de instrucciones con cuidado para consultas futuras.

Qué incluye el producto

1 cámara (unidad para el bebé/transmisor), 1 cable USB, 1 fuente de alimentación

Datos técnicos

Frecuencia:	2,4 GHz
Input:	100 - 240V / 50Hz / 0,25A max.
Output:	5V / 1000mA max.
Alimentación en modo de espera:	1,3W
Potencia de transmisión:	TX: 20dBm / RX: 20dBm
Alcance:	hasta 300 m
Longitud del cable:	1,50m

Indicaciones generales de seguridad

! Antes de utilizar el equipo, comprueba que no presenta daños visibles. Si descubrieses algún daño, no utilices el equipo.

! Asegúrate de que la tensión de servicio del enchufe se corresponde con la de la fuente de alimentación. Comprueba que la tensión nominal coincide con la tensión indicada en los aparatos o en la fuente de alimentación, sobre todo cuando viajes al extranjero.

! Los aparatos y las fuentes de alimentación no se deben abrir, a excepción de la tapa del compartimento para las pilas, pues podrías recibir una descarga eléctrica. Si el equipo no funcionase correctamente, NO intentes solucionar el problema tú misma/o. En ese caso, ponte en contacto con tu distribuidor.

! Evita que los contactos de la toma de corriente de los equipos entren en contacto con objetos metálicos.

! ¡Este producto no es un juguete! No dejes que los niños jueguen con el aparato.

¡ATENCIÓN!

Este vigilabebés se ha desarrollado exclusivamente como dispositivo auxiliar para la vigilancia de tu bebé. No debe considerarse un sustituto del deber de supervisión de los padres ni como un dispositivo médico.

Indicaciones de seguridad para la instalación

! Coloca siempre la unidad para el bebé fuera del alcance del niño (distancia mínima 1 metro).

! No coloques nunca el vigilabebés dentro de la cuna o la cama infantil ni en el parque.

! Para evitar que el niño se estrangule con el cable de red, asegúrate de colocar el cable fuera del alcance del niño. No utilices cables alargadores.

! Para garantizar la mejor transmisión posible, debe colocar el aparato siempre en vertical y en una posición elevada.

! NO coloques el receptor cerca de equipos como radios o microondas, ya que la radiación de esos equipos puede interferir en la recepción.

! No utilices el equipo cerca del agua ni en lugares húmedos. No sumerjas el aparato en agua.

! Evita el calor extremo y la radiación solar directa.

! La toma de corriente para conectar la fuente de alimentación debe estar cerca del vigilabebés y quedar siempre accesible.

! Solo se garantiza la desconexión de la red de alimentación cuando se extrae la fuente de alimentación de la toma de corriente.

Funciones

 **Conexión de la cámara adicional:**

Abre el menú de la unidad para los padres con el botón Menü/OK (4) y selecciona el submenú con el símbolo  . Tras seleccionar una nueva cámara, el LED de conexión (16) comenzará a parpadear en verde. A continuación, mantén pulsado el botón de emparejamiento (22) hasta que en la pantalla se confirme que la conexión se ha realizado correctamente.

Cámara:

En este submenú puedes cambiar entre las cámaras conectadas. El BabyCam Pro HD Move permite conectar hasta 4 cámaras simultáneamente.

Al seleccionar una cámara en este submenú, puedes ajustar el volumen de la cámara pulsando el botón derecho (2). Además, aquí también puedes quitar la cámara correspondiente.

Indicaciones sobre la protección medioambiental



Al final de su vida útil, este producto no deberá eliminarse con la basura doméstica. Según el apartado 1, artículo 10 de la ley alemana de aparatos eléctricos y electrónicos, los propietarios de aparatos usados están obligados a entregarlos en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos. Consulte en las autoridades locales el punto de eliminación correspondiente. Según los apartados 1 y 2 del artículo 17 de la ley alemana de aparatos eléctricos y electrónicos, los distribuidores con una superficie de venta de aparatos eléctricos y electrónicos de al menos 400 metros cuadrados y los distribuidores de productos alimenticios con una superficie total de venta de al menos 800 metros cuadrados están obligados a

a) recoger gratuitamente el aparato usado cuando se venda uno nuevo;

b) recoger de forma gratuita los pequeños residuos de aparatos cuya dimensión exterior no supere los 25 cm, con un límite de tres residuos por tipo de aparato.

Antes de eliminarse, las baterías y pilas deberán extraerse (siempre que sea posible sin provocar daños) y entregarse por separado en un punto de recogida de baterías y pilas.

El símbolo del cubo de basura tachado en el producto, en las instrucciones de uso o en el envase hace referencia a estas obligaciones.

Garantía

Conserva el justificante de compra, el manual de instrucciones y el número de artículo. Las reclamaciones de garantía o por compromisos de garantía deben tramitarse exclusivamente a través del distribuidor.Todos los datos técnicos, la información y las propiedades del producto descritos en este manual han sido editadas al mejor saber y entender, y corresponden al estado del mismo en el momento de la publicación. La información puesta a disposición por reer es correcta y fiable. Sin embargo, la empresa reer no asume, ninguna responsabilidad de posibles errores de este documento y se reserva el derecho a realizar modificaciones sin previo aviso del diseño del producto o de las especificaciones. Cualquier reproducción y transmisión de la información de esta obra, protegida por la Ley de propiedad intelectual, en cualquier método o modo, gráfica, electrónica o mecánica, por fotocopias, grabación en cinta o grabación en un sistema de consulta de datos (también la parcial) precisa la autorización por escrito de la empresa reer.

Declaración de conformidad

Por la presente, reer GmbH declara que el sistema de radiocomunicación «cámara adicional BabyCam Pro HD Move» (n.º de art.: 80521) cumple la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.reer.de

Funcionamiento permitido en los siguientes países:

DE, CH, AT, IT, FR, BE, NL, ES, LU, GR, HU, CZ, SI, PL, CY, DK, FI, IS, LI, LT, NO, RO, SE, SK, TR

NL Extra camera BabyCam Pro HD Move video babyfoon

Gebruiksaanwijzing // Art.nr. 80521

Gefeliciteerd met de aanschaf van de extra camera voor de reer BabyCam Pro HD Move video babyfoon. Neem even de tijd om de veiligheids- en gebruiksinstructies zorgvuldig door te lezen. Alleen wanneer aan alle genoemde instructies wordt voldaan, kan de babyfoon probleemloos worden gebruikt. Bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor toekomstig gebruik.

Levering

1x camera (babyunit/zender), 1x USB-kabel, 1x netvoeding

Technische gegevens

Frequentie:	2,4 GHz
Input:	100 - 240V / 50Hz / 0,25A max.
Output:	5V / 1000mA max.
Stroom stand-by:	1,3W
Zendvermogen:	TX: 20dBm / RX: 20dBm
Bereik:	tot 300 m
Kabellengte:	1,50m

Algemene veiligheidsaanwijzingen

! Controleer het apparaat voor ieder gebruik op zichtbare schade. Wanneer het apparaat beschadigd is, mag het niet meer worden gebruikt.

! Controleer of de bedrijfsspanning van het stopcontact overeenkomt met die van de stroomtoevoer. Controleer, vooral in het buitenland, of de plaatselijke netspanning overeenkomt met de spanning die op de apparaten of stroomtoevoer staat aangegeven.

! De apparaten en stroomtoevoer mogen niet worden geopend, omdat dit kan leiden tot elektrische schokken. Mocht een apparaat defect raken, probeer het probleem dan NIET zelf op te lossen. Neem in dit geval contact op met de leverancier.

! Vermijd metalen voorwerpen aan te raken met de stroomaansluitingen op de apparaten.

! Dit product is geen speelgoed. Laat kinderen niet met het apparaat spelen.

LET OP!

Deze babyfoon is uitsluitend ontwikkeld om op je baby te letten. Het is geen vervanging voor ouderlijk toezicht en mag niet als medisch hulpmiddel worden beschouwd.

Veiligheidsinstructies voor installatie

! Plaats de baby-unit altijd buiten bereik van het kind (minimale afstand: 1 meter).

! Plaats de babyfoon nooit in het bedje of de box van je baby of kindje.

! Om wurging door het snoer te voorkomen, zorg dat het snoer buiten bereik van kinderen blijft. Gebruik geen verleng-snoer.

! Om een zo goed mogelijke overdracht te waarborgen, moeten de apparaten altijd rechtop en in een verhoogde positie worden neergezet.

! Plaats de ontvanger NIET in de buurt van zend- of ontvangstapparatuur of magnetrons. De straling van deze apparaten kan de ontvangst sterk verminderen.

! Gebruik het apparaat niet in de buurt van water of op vochtige plekken. Dompel het apparaat niet onder in water.

! Vermijd extreme hitte en direct zonlicht.

! Het stopcontact voor het aansluiten van de netvoedingsadapter moet dicht bij de babyfoon liggen en op elk moment vrij toegankelijk zijn.

! De scheiding tussen het stroomnet is alleen gegarandeerd als de netvoedingsadapter uit het stopcontact is getrokken.

Funcities

 **Aansluiting van de extra camera:**

Open het menu van de bovenliggende eenheid met de knop Menu/OK (4) en selecteer het submenu met het  symbool. Nadat de bijbehorende camera is geselecteerd, begint de verbindings-LED (16) groen te knipperen. Houd vervolgens de pairing-knop (22) ingedrukt totdat de succesvolle verbinding wordt bevestigd op het display.

Camera:

In dit submenu kun je heen en weer schakelen tussen de aangesloten camera's. De BabyCam Pro HD Move biedt de moge-lijkheid om maximaal 4 camera's tegelijkertijd aan te sluiten.

Door de camera in dit submenu te selecteren, kun je het volume van de camera instellen door op de rechterknop (2) te drukken. Daar kun je ook de bijbehorende camera verwijderen.

Aanwijzingen betreffende milieubescherming



Dit product mag aan het einde van zijn levensduur niet met het normale huishoudelijke afval worden weggegooid. Volgens § 10 (1) ElektroG zijn eigenaars van oude apparaten verplicht om ze in te leveren bij een inzamelpunt voor de recycling van elektrische apparaten. Vraag bij uw gemeente naar de bevoegde afvalverwerkingsdienst. Volgens § 17 (1) en (2) ElektroG zijn distributeurs met een verkoopoppervlakte voor elektrische en elektronische apparatuur van ten minste 400 vierkante meter en distributeurs van levensmiddelen met een totale verkoopoppervlakte van ten minste 800 vierkante meter verplicht om aan de voorschriften te voldoen,

a) het overeenkomstige oude apparaat gratis terug te nemen wanneer een nieuw apparaat wordt ingeleverd

b) over het algemeen kleine afgedankte apparaten waarvan de buitenafmeting niet groter is dan 25 cm kosteloos terug te nemen, maar beperkt tot drie afgedankte apparaten per soort apparaat.

Batterijen en accu's moeten voor inlevering uit het apparaat worden gehaald, indien dit mogelijk is zonder ze te vernietigen, en afzonderlijk worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor batterijen en accu's.

Het symbool van de doorgekruiste vuilnisbak op het product, in de gebruiksaanwijzing of op de verpakking geeft deze verplichtingen aan.

Waarborg

Gefelie het aankoopbewijs, de gebruikersaanwijzing en het artikelnummer te bewaren. Garantieclaims of aanspraken voortvloeiende uit garantie moeten uitsluitend met de handelaar geregeld worden. Alle technische gegevens, informatie en eigenschappen van het in dit document beschreven product zijn naar best weten samengesteld en stemmen overeen met de stand bij de publicatie. De door reer verstrekte informatie moet nauwkeurig en betrouwbaar zijn. De firma reer aanvaardt echter geen enkele aansprakelijkheid voor eventuele fouten in dit document en behoudt zich het recht voor, om zonder voorafgaande kennisgeving, de veranderingen aan het productdesign, resp. aan de specificaties uit te voeren. Verenigvuldiging en verspreiding van de informatie uit dit auteursrechtelijk beschermd werk in enige vorm of op enige wijze, hetzij grafisch, elektronisch of mechanisch, door fotokopieën, opname op band of opslag in een datasysteem (ook een deel ervan) vereisen de schriftelijke toestemming van de firma reer.

Conformiteitsverklaring

reer GmbH verklaart hierbij dat de draadloze systeem-type extra camera BabyCam Pro HD Move (artikelnr: 80521) voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op: www.reer.de

Gebruik in de volgende landen toegestaan:

DE, CH, AT, IT, FR, BE, NL, ES, LU, GR, HU, CZ, SI, PL, CY, DK, FI, IS, LI, LT, NO, RO, SE, SK, TR

PL Dodatkowa kamera do niani wideo BabyCam Pro HD Move

Instrukcja obsługi // Nr art.: 80521

Gratulujemy zakupu dodatkowej kamery do niani wideo reer BabyCam Pro HD Move. Poświęć kilka minut na uważne zapoznanie się z instrukcjami bezpieczeństwa i użytkowania. Niania wideo może działać prawidłowo tylko wtedy, gdy będą spełnione wszystkie punkty wymienione w niniejszym dokumencie. Instrukcję obsługi należy przechowywać starannie w celu późniejszego jej wykorzystania.

Zakres dostawy

1x kamera (moduł dziecka/nadajnik), 1x kabel USB, 1x zasilacz sieciowy

Dane techniczne

Częstotliwość:	2,4 GHz
Input:	100 - 240V / 50Hz / 0,25A max.
Output:	5V / 1000mA max.
Zasilanie w trybie czuwania:	1,3W
Moc nadawania:	TX: 20dBm / RX: 20dBm
Zasięg:	do 300m
Długość przewodu:	1,50m

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

! Przed każdym użyciem należy sprawdzić urządzenie pod względem widocznych uszkodzeń. W przypadku stwierdzenia wad urządzenie nie może być użytkowane.

! Upewnij się, czy napięcie robocze w gniazdku sieciowym odpowiada napięciu zasilacza. Sprawdź, w szczególności pod-czas podróży zagranicznych, czy lokalne napięcie sieciowe jest zgodne z napięciem sieciowym podanym na urządzeniu lub zasilaczu.

! Nie otwieraj urządzenia ani zasilacza sieciowego – może to prowadzić do porażenia prądem. W razie wadliwego działania urządzenia, NIE próbuj usuwać problemu samodzielnie. W takim przypadku należy zwrócić się do sprzedawcy.

! Należy unikać kontaktu metalowych przedmiotów ze stykami przyłączeniowymi urządzenia.

! Ten produkt nie jest zabawką. Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.

UWAGA!

Ta niania wideo została zaprojektowana wyłącznie z myślą o obserwowaniu Twojego dziecka. Urządzenie nie może być traktowane jako element zastępujący obowiązek nadzoru rodzicielskiego lub jako urządzenie medyczne.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa podczas instalacji

! Moduł dziecka należy zawsze umieszczać poza zasięgiem dziecka (w odległości co najmniej 1 metra)

! Nigdy nie umieszczaj niani wideo w łóżeczku lub kojcu dziecka

! Aby zapobiec uduszeniu kablem zasilającym, zabezpiecz kabel poza zasięgiem dzieci. Nie używaj przedłużacza.

! Aby zapewnić możliwie najlepszą transmisję, urządzenia powinny być ustawione na równej powierzchni na podwyższeniu

! NIE umieszczaj odbiornika w pobliżu urządzeń radiowych lub mikrofalowych. Promieniowanie tych urządzeń może znacząco pogorszyć funkcję odbioru.

! Nie używaj urządzenia w pobliżu wody ani wilgotnych miejsc. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie.

! Należy unikać ekstremalnych temperatur i bezpośredniego działania promieni słonecznych.

! Gniazdko do podłączenia zasilacza musi znajdować się w pobliżu niani elektronicznej w miejscu łatwo dostępnym w każdej chwili.

! Odłączenie urządzenia od sieci zapewnia wyłącznie wyjęcie wtyczki zasilacza z gniazdka.

Funkcje

 **Podłączenie dodatkowej kamery:**

Otwórz menu modułu rodzica za pomocą przycisku Menu/OK (4) i wybierz podmenu z symbolem  . Po wybraniu odpowiedniej kamery zacznie migać na zielono kontrolka LED połączenia (16). Następnie wcisnij i przytrzymaj przycisk parowania urządzeń (22), aż pomyślne połączenie zostanie potwierdzone na wyświetlaczu.

Kamera:

W tym podmenu można przełączać między podłączonymi kamerami. BabyCam Pro HD Move zapewnia możliwość podłą-czenia nawet 4 kamer jednocześnie.

Po wybraniu kamery w tym podmenu można ustawić głośność kamery, wciskając przycisk w prawo (2). Można tam również usunąć odpowiednią kamerę.

Wskazówki dotyczące ochrony środowiska



Po zakończeniu okresu użytkowania produktu nie wolno usuwać wraz ze zwykłymi odpadami domowymi. Zgodnie z §10 (1) niem. ustawy o urządzeniach elektrycznych (ElektroG) właściciele wysłuszonych urządzeń są zobowiązani do przekazywania ich w punkcie zbiórki w celu recyklingu urządzeń elektrycznych. O właściwy punkt zbiórki odpadów należy zapytać w urzędzie gminy. Zgodnie z § 17 (1) i (2) niem. ustawy o urządzeniach elektrycznych (ElektroG) dystrybutorzy sprzętu elektrycznego i elektronicznego o powierzchni sprzedaży wynoszącej co najmniej 400 metrów kwadratowych oraz dystrybutorzy artykułów spożywczych o łącznej powierzchni sprzedaży wynoszącej co najmniej 800 metrów kwadratowych są zobowiązani

a) do nieodpłatnego odbioru wysłuszonego urządzenia odpowiadającego nowemu wydawanemu urządzeniu

b) zasadniczo do nieodpłatnego odbioru małogabarytowych wysłuszonych urządzeń, których żaden z zewnętrznych wymiarów nie przekracza 25 cm, z ograniczeniem do trzech wysłuszonych urządzeń danego typu.

Baterie i akumulatory należy wyjąć z urządzenia przed przekazaniem, jeżeli jest to możliwe bez spowodowania jego uszkodzenia, i przekazać je oddzielnie do punktu zbiórki baterii/akumulatorów.

Na powyższe obowiązki wskazuje symbol przekreślonego kosza na kółkach umieszczony na produkcie, w instrukcji obsługi lub na opakowaniu.

Gwarancja

Proszę zachować dowód zakupu, instrukcję obsługi i numer artykułu. Roszczenia gwarancyjne lub roszczenia z tytułu przyrzeczenia gwarancyjnego mogą być dochodzone wyłącznie od sprzedawcy. Wszystkie dane techniczne, informacje a także cechy produktu opisanego w tym dokumencie zostały opracowane według naszej najlepszej wiedzy i zgodnie ze stanem obowiązującym w trakcie publikacji. Informacje przygotowane przez firmę reer są poprawne i wiarygodne. Firma nie ponosi jednak żadnej odpowiedzialności za ewentualne błędy znajdujące się w tym dokumencie i zastrzega sobie prawo do wprowadzania niezapowiedzianych zmian do konstrukcji produktu w odniesieniu do specyfikacji. Powielanie i rozpowszechnianie informacji zawartych w tym chronionym prawem autorskim dokumencie w jakiegokolwiek formie lub na jakikolwiek sposób graficzny, elektroniczny lub mechaniczny, kserując, nagrywając na taśmę lub zapisując w systemie przeglądania danych (także w sposób fragmentaryczny) wymagają wcześniejszej pisemnej zgody firmy reer.

Deklaracja zgodności

reer GmbH oświadcza niniejszym, że typ systemu radiowego z dodatkową kamerą BabyCam Pro HD Move (nr art.: 80521) jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE dostępny jest pod następującym adresem internetowym: www.reer.de

Urządzenie dopuszczone do użytku w następujących krajach:

DE, CH, AT, IT, FR, BE, NL, ES, LU, GR, HU, CZ, SI, PL, CY, DK, FI, IS, LI, LT, NO, RO, SE, SK, TR

CZ Přídavná kamera pro video chůvičku BabyCam Pro HD Move

Návod k použití // Výt. č.: 80521

Gratulujeme k zakoupení přídavné kamery pro video chůvičku reer BabyCam Pro HD Move. Věnuj prosím několik minut pečlivému přečtení bezpečnostních a provozních pokynů. Video chůvičku lze správně provozovat pouze tehdy, pokud jsou zaručeny všechny zde uvedené body. Návod k obsluze uschovej na bezpečném místě pro budoucí použití.

Rozsah dodávky

1x kamera (dětská jednotka/vysílač), 1x USB kabel, 1x síťový adaptér

Technická data

Frekvence:	2,4 GHz
Input:	100 - 240V / 50Hz / 0,25A max.
Output:	5V / 1000mA max.
Pohotovostní režim napájení:	1,3W
Vysílací výkon:	TX: 20dBm / RX: 20dBm
Dosah:	až 300m
Délka kabelu:	1,50m

Bezpečnostní pokyny

! Před každým použitím přístroje zkontroluj, zda není viditelně poškozen. Je-li přístroj poškozen, nesmí se používat.

! Ujistí se, že provozní napětí zásuvky odpovídá provoznímu napětí napájecího adaptéru. Zejména při cestách do zahraničí zkontroluj, zda místní síťové napětí odpovídá napětí uvedenému na přístrojích nebo napájecích adaptérech.

! Přístroje a napájecí adaptéry se nesmí otevírat, protože to může vést k úrazu elektrickým proudem. Pokud přístroj nefun-guje správně, NEPOKOUŠEJ se problém odstranit svépomocí. V takovém případě se obrať na svého prodejce.

! Vyvaruj se dotyku kovových předmětů s připojovacími kontakty napájení na přístrojích.

! Tento výrobek není hračka. Nedovolte dětem, aby si s přístrojem hrály.

POZOR!

Tato video chůvička byla vyvinuta výhradně jako pomůcka pro pozorování tvého dítěte. Nesmí být považována za náhra-du povinného dohledu rodičů nebo za zdravotnický prostředek.

Bezpečnostní pokyny pro instalaci

! Dětskou jednotku vždy umístí mimo dosah dítěte (minimální vzdálenost 1 metr).

! Video chůvičku nikdy neumístuj do postele nebo ohrádky dítěte.

! Pro vyloučení uškrcení síťovým kabelem, ulož kabel mimo dosah dětí. Nepoužívej prodlužovací kabel.

! Pro zajištění co nejlepšího přenosu byste měli přístroje vždy umístit vsle a na vyvýšené místo.

! NEUMÍSTUJ přijímač do blízkosti rádiových zařízení nebo mikrovlnných trub. Žáření z těchto přístrojů může nepříznivě ovlivnit přijím.

! Nepoužívej přístroj v blízkosti vody nebo na vlhkých místech. Neponořuj přístroj do vody.

! Zamezte vlivu extrémního horka a přímému slunečnímu záření.

! Zásuvka pro připojení napájecího adaptéru se musí nacházet v blízkosti dětské chůvičky a musí být vždy dobře přístupná.

! Odpojení od elektrické sítě lze zaručit pouze tehdy, je-li kabel napájecího adaptéru vytažen ze zásuvky.

Funkcje

 **Připojení přídavné kamery:**

Tlačítkem nabídka/OK (4) otevří nabídku rodičovské jednotky a vyber podnabídku se symbolem